

DIARIO DE

BARCELONA

Del Jueves 2 de

Noviembre de 1809.



La Commemoracion de los Difuntos ; y Santa Eustaquia , Virgen y Martir. = Las Quarenta Horas estan en la Iglesia de la Real Casa de Caridad : se reserva á las cinco.

| Dia | Termómetro. | Barómetro. | Vientos y Atmósfera. |
|------------------------|-------------|------------|---------------------------|
| 31 á las 11 de la noc. | 14 grad. 8 | 28 p. 1. | 7 E. rubes. |
| 1 á las 7 de la mañ. | 12 | 28 | 8 N. E. entrecub. lluvia. |
| 1 á las 2 de la tard. | 13 | 3 28 | 9 E. N. E. rubes. |

*Journal (du soir) de Paris du 30
Septembre 1809.*

Londres 22 Septembre.

Une lettre de Malaga porte que les dix-sept bâtimens Danois qui ont été arrêtés dans ce port, vont être mis en vente. Il y en a dans les port d'Espagne environ cent autres qui vont être également vendus. Le seul motif que l'on donne de cette décision de la Junta, est la conduite du Gouvernement danois à l'égard des régimens Espagnols qui étoient dans la Sélande. Au lieu de les laisser embarquer avec ceux que la Romana emmenait avec lui, il a jugé à propos de les retenir.

Lord Wellington, dans ses dernières dépêches, a mis sous les yeux des Ministres tous les arrangemens qu'il a pu se procurer sur l'état actuel de l'Espagne, ses ressources militaires, ses Armées, etc., et

*Diario (du soir) de Paris de 30
Septiembre 1809.*

Londres 22 Setiembre.

Una carta de Málaga trae que los diez y siete navios Dinamarqueses detenidos en este puerto van á ser puestos en venta. En los puertos de España hay cerca otros ciento que igualmente van á ser vendidos. El solo motivo que se da de esta decision de la Junta, es la conducta del Gobierno dinamarques en orden a los regimientos Españoles que estaban en la Zelanda. En lugar de dexarlos embarcar con aquellos que la Romana traia consigo, ha tenido á bien el detenerlos.

El Lord Wellington en sus últimas partes, ha puesto á la vista de los Ministros todas las coordinaciones que ha podido procurarse acerca el estado actual de la España, sus recursos militares, sus Ejércitos &c., y

toutes les raisons pour et contre la continuation d'une guerre qui est devenue presque nationale pour nous. C'est d'après ces renseignements détaillés que les Ministres se sont décidés à faire un dernier effort ; mais nous craignons beaucoup qu'ils ne soient trompés dans leur attente.

Les pertes énormes qu'a faites notre Armée dans les premiers jours d'Août, ont nécessité l'envoi de beaucoup de renforts. La brigade des gardes revenue de Flessingue a été sur-le-champ envoyé à Lisbonne. On a fait partir également un détachement des gardes à pied de 350 hommes, un détachement du 6.^e, un détachement des fusiliers Royaux, 3000 hommes du 3.^e des gardes, deux bataillons pris dans les dépôts des 14.^e, 51.^e et 63.^e régiments. On voit que toutes ces forces ne sont pas considérables, et qu'elles sont bien insuffisantes pour remplir les cadres de l'Armée.

Il paraît, dit le *Statesman* du 15 Septembre, que nos sages Ministres ont perdu tout espoir de chasser les français de l'Espagne. Nous en retirerons nos troupes, et nous allons nous borner, dit-on, à la défense du Portugal. Notre Armée est tellement réduite par les pertes qu'elle a essuyées à Talavera et dans sa retraite, qu'elle ne peut plus tenir la campagne. Les maladies, suite naturelle des fatigues de la guerre, d'une marche pénible, et du manque total de provisions pendant plusieurs jours, ont aussi beaucoup affaibli cette belle Armée. Tous les chirurgiens et médecins Anglais qui étaient à Lisbonne ont reçu ordre de se transporter à Elvas. Il ne reste dans la capitale que les médecins Portugais.

La Romana, comptant sur le

todas las razones en pro y en contra de la continuation de una guerra que se ha hecho casi nacional para nosotros. Según estas instrucciones circunstanciadas los Ministros se han determinado á hacer el último esfuerzo ; pero tememos mucho que no se engañen en su esperanza.

Las enormes pérdidas que ha tenido nuestro Ejército á primeros de Agosto, han necesitado el que se enviasen muchos refuerzos. La brigada de las Guardias que ha llegado de Flessinga ha sido inmediatamente enviada á Lisboa. Se ha hecho igualmente partir un destacamento de Guardias de á pie de 350 hombres del 66.^o, otro de Fusileros Reales, 3000 hombres del 3.^o de Guardias, dos batallones tomados en los depositos del 14.^o, 51.^o y 63.^o regimientos. Vemos que todas estas fuerzas no son considerables, y que son bien insuficientes para llenar los cuadros del Ejército.

Parece, según dice el *Statesman* del 15 de Setiembre, que nuestros sabios Ministros han perdido toda esperanza de echar los Franceses de España. Retiraremos de ella nuestras tropas, y vamos, según se dice, á limitarnos á la defensa del Portugal. Nuestro Ejército está talmente reducido por las pérdidas que ha tenido en Talavera y en su retirada, que no puede continuar la campaña. Las enfermedades, natural resulta de las fatigas de la guerra, de una penosa marcha y de falta de provisiones por espacio de muchos dias, han tambien debilitado este lucido Ejército. Todos los Cirujanos y Médicos Ingleses que estaban en Lisboa han tenido orden de pasar á Elvas. En la capital no quedan sino médicos Portugueses.

La Romana contando en el su-

succès des Armées combinées sur le Tage , s'était avancé jusqu'à Benavente , et poussait déjà ses avant-postes sur la route de Ségovie , comme si l'on eût voulu marcher sur Madrid. Le Maréchal Ney , instruit de ce mouvement , s'est hâté de marcher à sa rencontre avec quinze mille hommes ; mais on dit que la Romana , se sentant hors d'état de lutter avec avantage contre lui , s'est retiré dans les montagnes des Asturies.

La blessure de M. Canning n'est point dange euse. Il a reçu hier la visite d'un grand nombre de ses amis à sa nouvelle maison de Brompton. Sa correspondance avec Lord Castlereagh , avant leur duel , doit être curieuse. On en saura bientôt la substance ; car ce n'est pas de ces choses dont on garde bien le secret. On assure même que M. Canning l'a montrée hier toute entière à ses amis , pour se justifier d'avoir été l'agresseur. S'il faut en croire les bruits publics , il y avait déjà long temps que ces deux serviteurs de la Couronne étaient en opposition. Le grand reproche que Lord Castlereagh avait à faire à son collègue , était d'avoir engagé le Duc de Portland, dès le mois dernier , à demander au Roi de l'éloigner du Ministère de la Guerre , afin de faire place à Lord Wellesley.

Cette intrigue était restée secrète , et n'est parvenue à la connaissance du Lord Castlereagh qu'au moment de la fameuse découverte du trafic que faisait ce Lord des places au Parlement. M. Canning, tout en convenant du fait , prétendit qu'il n'avait fait que son devoir. Quoi qu'il en soit , on doit lui savoir gré de l'intention qu'il avait ; à cette époque , de rendre

ser-

ces de los Ejércitos combinados del Tago , se había adelantado hasta Benavente , y adelantaba ya sus avanzadas hacia el camino de Segovia , como si quisiese marchar hacia Madrid. El Mariscal Ney , instruido de este movimiento , ha marchado á toda prisa á su encuentro con quince mil hombres ; pero se dice que la Romana , no sintiéndose en estado de pelear ventajosamente con él , se ha retirado en las montañas de Asturias.

La herida de Mr. Canning no ha sido peligrosa. Ayer recibió visitas de un gran número de amigos en su nueva casa de Brompton. Su correspondencia con el Lord Castlereagh , antes del desafío , debe ser curiosa. Quanto antes se sabrá la substancia ; porque estas son cosas de que no se guarda mucho el secreto. Se asegura tambien que Mr. Canning le mostró ayer toda entera á sus amigos para justificarse de haber sido el agresor. Si se ha de dar crédito á lo que se dice públicamente , había mucho tiempo que estos dos servidores de la Corona estaban opuestos. El gran cargo que el Lord Castlereagh tenía que hacer á su compañero , era el haber empeñado al D. que de Portland , desde el último mes , á que pidiese al Rey el que retirase el Ministro de Guerra para hacer lugar al Lord Wellesley.

Esta intriga había quedado secreta , y no ha llegado á noticia del Lord Castlereagh sino al punto del famoso descubrimiento del tráfico que este Lord había de los empleos en el Parlamento. Mr. Canning , no negando el hecho , pretendió que no había hecho sino su obligación. Sea lo que fuere , se le debe agradecer la intencion que tenía en esta época de hacer un favor á su país. ¿Cómo

no

service à son pays. Quelle reconnaissance ne devons-nous pas à M. Canaling, si, en éloignant le noble Lord du Ministère de la Guerre, il eût réussi à prévenir la malheur et la honte qui nous accablent en ce moment!

On écrit de Cadix, qu'on vient de faire dans les réglemens des douanes plusieurs changemens avantageux à notre commerce. On permet l'entrée en Espagne de nos toiles de coton. Les droits sur les étoffes de laine et autres marchandises sont diminués. Le poisson de Terre Neuve ne pourra plus que 27 réaux, au lieu de 45. Le poisson de Norwège est exclu de ce privilège. Quant au commerce avec l'Amérique méridionale, on n'a fait aux anciens réglemens aucun changement qui soit en notre faveur.

no deberíamos estar agradecidos á Mr. Canaling, si aportando al noble Lord del Ministerio de Guerra, hubiese podido precaver la infelicidad y ver á nazi que en este momento nos es de milado pesada!

Escriben de Cádiz que en las Aduanas se acaban de hacer varias modificaciones ventajosas á nuestro comercio. Se permite la entrada en España de nuestros lienzos de algodón. Los derechos sobre las ropas de lana y otras mercaderías se han rebajado. El pescado de Terranova no pagará sino 27 reales, en vez de 45. El pescado de Noruega queda excluido de este privilegio. En quanto al comercio con la América meridional, no se ha hecho ninguna mudanza á los antiguos reglamentos que sea á nuestro favor.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Los dueños del Papel sin admitir, que existe en los Reales almacenes del Aduen de este Puerto, comparecerán en casa del Sr. Intendente General de este Exército y Principado, para presentar los documentos de pertenencia, en el término perentorio de diez dias contadores desde el 30 de Octubre último, el qual espirado, perderán los mismos dueños todos sus derechos.

Se previene, que el dia 4 del corriente se procederá á la segunda subhasta en la Chancelleria del Consulado de Francia, del Xabeque corsario Frances el Intrepido, con sus pertrechos, aparejos y demas perteneciente, que mandaba el capitan D. Joseph Babastro, Miembro de la Legion de Honor: todo conforme á lo anunciado ya en este Periodico.

Joseph Brunet hoy dia 2 empezará á vender Carne de Oveja Tarragonense, á diez reales catalanes la libra carnicera, en la Carnicería de Santa Maria, Tabla núm. 12.

CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario, calle de la Palma de San Justo, núm. 39.